

ՄԷՏՄԱՌԻԱԹ

Սէնթիւնի բէշին . . . 120
Այլը պլըր . . . 6
Սէնթիւնի բոսթա իւնթի . . . 3
Շէնթիւնի բոսթա . . . 80



Տէրճի իտիլէնէ իւնթաթ իշին այրը
ճա րազարլըզ օլունուր:
Ղազէթալա միւթլալիզ խուսուսաթ
իշին 3 ԹՈՒԱՅԵԱՆԱ միւրաճաթ օլունա

Իտարէ/սանէմիզ Պէյօղլունտա ճառտէյի քէպիլտէ Թագսիմ ճիվարնտա 65

ԱՍԻԹԱՆԵ 1 ԹՈՒՆԻՍ

ՊԱՆԻՒՄԱՆԻԱՆ ՕԹԹՈՄԱՆ

Թարափընտան կիլիս իյան տոր
100տէ 5 ֆայիլի Մըսըր թաճիլաթը
միւթազէսինին թէպտիլի:

Եիւզտէ 5 ֆայիլի Մըսըր թաճիլի
լաթը միւթազէսի (բրէվիէթիէ)
համիլիւնտէն միւթը օլունուրը
թաճիլաթըն պէտէլինի պաշա պաշ
օլալազ վէ իշէմիշ ֆայիլիւնիլի
պէրապէր ալիզ ու իսթիֆա իթմէթ
արգուսինտէ պուլունանլարըն՝ իշ-
պու ալաֆ. յունիսին 23իւնիւ կիւ-
նիւնտէն էվվէլ, համիլ օլունուրը
թաճիլաթըն օլպապտէթի թալէպ-
նամէլիլիլի պէրապէր, անլէրի ալիզ
վէ գապուլէ ըէպիլ սուրէթտէ մէ-
մուր օլան ֆալաթաւա Պանզը Օս
մանիւն թէպիլմ իթմէլիլի լազըմ
կէլէնէկի իլան օլունուր:

Իշպուլ թէպիլմ մուամէլիսին, թայ-
իլին օլունան միւստէթ զարֆընտա
իծրա իթմէնէն ասհապը թաճիլաթ՝
ալաֆ. յունիս 6 թարիլիլի գա-
րաւամէյի Խըտիլի մուսիպիւնէ,
համիլ օլունուրը թաճիլաթը,
100տէ 3 պուլիզ ֆայիլի թաճիլի-
լաթըն ճէտիտէ իլէ թէպտիլէ մու-
վաֆֆաթ իթմիշ ատտ օլունա-
ճաթար տըր:

ԻԱՐԻՃԻԵ

ԱԼՄԱՆԻԱ

Ալմանիա հիւթիւմէլինին թալէպ
իլլէտիլի թախսիսաթըն ճէտիտէ հազ-
գընտա իծրա թաճիլաթա մէ-
մուրէն Բայիսթակ մէճիլի թարա-
ֆընտան թայիլին իտիլիլ օլան գ-
միսիւն՝ միւրաքէրաթընտա տէվաթ
իտիլիլ տըր:

Մէզըլիւր գօմիսիւնտէն՝ յունիսին
Ենճը կիւնիւ վուգու պուլան իծթի-
մալնտէ, վիւքէլա թարափընտան
պազը իֆաթաթըն մուհիմէ տէրմի-
եան իտիլիլ տըր:

Մալիլի միւսթէշարը՝ հիւթիւմէթ
թարափընտան գալէմէ ալընան գա-
նուն լայիհասընըն մէվգըր թաթպիլի
վէ իծրա թաճիլաթը պիլ իսթիլիլ
ազտընա լիւզում կէօթիլէնէկիլին
պէնան իթմիշ տըր:

Հարպիլի նազըրը՝ Բայիսթակըն
պու իծթիմալնտէ երնէ թախսիսաթ
թալէպիլիլ, երնիտէն իլի գըթա լա-
յիհա թաթպիլմ իտէնէկիլին, վէ ֆա-
գաթ թալէպ իտիլէնէթ թախսիսա-
թըն հէնուզ մըգտարըն թայիլին ի-
տէնէնէկիլին պէնան իլլէմիշ տըր:
Ենիտէն թալէպ իտիլէնէթ թախ-
սիսաթ իլէ պիլ թաթըմ ասքէր իլլ:

մէնտըֆէրլէր ինչա գըլընաճաղը
կիլիլ, ըտիլի ասքէրինին եէնի սի-
լահարալա ալըշտըրըմաւը զըմընտա,
պիւնիւթ թալիլիլ իծրա իթտիլի-
լէնէթ տիլ. նազըրը միւշարիլէյհին
իֆաթիլ վազընտը՝ գօմիսիւն ա-
ղաթ իւզէրինտէ սուի թէնտիլ հա-
օր իթմիշ տըր:

Բայիսթակ մէճիլիլ ազառքնտան
պիլիլ եէնիտէն իսթիլիլ օլունա-
ճաթ մէսարիլիլ ասքէրինէնին 500
միլեօն մարգը թէնալիւզ իտէնէկի
րիվաեթիլին սահիլ օլունուր օլմա-
տըշընը սիւալ իլլէմիշ տըր: Հարպիլի
նազըրը՝ թախսիսաթըն 500 միլեօն
մարգ օլաճաղը հազգընտալիլ ըի-
վաեթիլին ըէթ զիւնտէ միւսպալա
օլունուրէն, վէ մէսարիլիլ մէզըլի-
լէնին 25-30 սէնէ զարֆընտալիլ
պիւտէնէլէր թալսիլմ իտիլիլ սու-
րէթիլիլ գաթաթընաճաղըն սէյլի-
միշ տըր:

Պունտան սօնրա, իւրտմէթիլ աս-
քէրիլինէն իլի սէնէնէ թէնիլիլ
հազգընտա ուզուն պիլ միւսպալա-
տա ճէրէնան իտիլ, Մ. Վիստօրաթ
իլէ սայիլ մէպուլան, իւրտմէթիլ աս-
քէրիլինէն իլի սէնէնէ թէնիլիլ լա-
զըմ՝ կէլէնէկի հազգընտա պէնանը
ըէյ վէ միւթալալա իլլէմիշ տըր:

Մէզըլիւր գօմիսիւնտէն հիւթիւմէ-
թիլ մուրալիսաթը, մուազըմ տէվ-
լէթիլիլ գուվլէի ասքէրինէլէրինէ
տայիլ պիլ լայիհա թալսիլմ իթմիշ
տըր: Պու լայիհա տա կէօթիլիլ իտի-
կի վէնէլ, հիլիլ մուսիլիլ պէնէ Ալ-
մանիա 2 միլեօն 900 պիլ, Ալսթիլա
1 միլեօն 350 պիլ, իթալիլ 1 միլ-
եօն 90 պիլ, Ֆրանսա 3 միլեօն 226
պիլ, վէ Բուսիա 2 միլեօն 590 պիլ
նէֆէր ասքէր չըգարմապտա տըր-
լար: Միւսթիլիլ, պու թալսիլիլ
մուսիլիլ, իթթիլիլ միւսթիլ-
լէս գուվլէթիլին զայիլ օլունուր-
նու կէօթիլիլ, Ալմանիան իպ-
գայը մուվազէնէն մ.ւ.Յ.ճ.ճ. օլ-
տունուրէն պէնան իթմիշ տըր:

ԲՈՒՍԻՅԱՆ ՎԷ ԻՆԿԻԼՈՒՐԻԱ

Կազէթ տը լա Դրուա նամ՝ Ալ-
մանիա զազէթաթը, սօն նիւսիլիլ
ըլնտէն պիլիլիլ տէ, պիլ տէրէնէ
գաթար մուսիլիլ իտիլիլ օլա-
ճաթ պիլ ըիվաեթիլ տէ պուլունուր
տուր: Կիւնա ինկիլիլէրա իլէ Բու-
սիա արասընտա պիլ իթիլաթ վէ
եազընլըզ հուսուլ ինկիլիլէրաճա
մաթիլալ օլունուրէնտան, մէզըլիւր
եազընլըզ հազըրաճաթ իւզըն, ին-
կիլիլէրաճաթ Բէթէրապուրկ սէֆիլի
Սըր Մօրիլիլ մէզընիլիլ վէ մէ-
մուրինէթ վէրիլիլ իլիլ, Ձար հազ-

րէթիլիլ տալիլ պու եազընլըզ
հուսուլինէ մէյեալ պուլուն-
տալալընտան, ինկիլիլէրա սէֆի-
լի Սըր Մօրիլիլ հէր կիւն նէզտի
իմէրաթօրիլիլին գապուլ իլլէ-
տիլիլ կիլիլ, էրքէնըն մաեթիլիլ-
րինտէն Մ. Բալէտօնօլէֆ տալիլ
հէր կիւն ինկիլիլէրա սէֆարէթ-
լանէսինտէ պուլունուր, սէֆիլի
միւսթիլիլ իլէ ուզուն ուզաթիլ միւ-
րաթ իտիլ օր իլիլ:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Պէրլին, 11 յունիս. - Բայիսթակ
մէճիլիլին տէվլէի իծթիլաթը հա-
զըրը իլին հէյեթիլ ըիւնտէթիլ պու
քէրէր սուրէթիլ գաթիլիլ ինթի-
լապ օլունուր տուր:

Պաշ վէլլիլ ժէնէրալ Դարբիլիլ
ազաթան Մ. Բիլիլիլ պիլ սիւա-
լինէ ճէվապէն, Ալգաւ-Լօրէնտէ բա-
սաթօրթիլ հազգընտա իթթիլաթ
օլունան թէտապիլիլ ֆէսիլիլ հէնուզ
գապիլիլ իմքէն օլմաթըշըն, զի-
րա պու թէտապիլիլ մազսէտ՝ է-
եալէթիլ մէզըլիլ էհալիլին պիլ
ան էվվէլ արմանլաշտըրըմաթ մէ-
սէլիլ իտուկիլին, վէ Ֆրանսա ը.
տուսունա մէնուզ օլանլարըն՝ էլ-
եհվմ ալ մահէլիլ օլունուր, կիւնիլ
պիլիլ տէ մէյտանը հարպ օլմաթը
միւսթիլիլ օլան պիլ իլլէթիլ իգա-
մէթ իթմէլիլին Ալմանիան միւ-
սաթաթ իտէնէնէկիլին, վէ Ալմա-
նիա իլէ Ֆրանսա արասընտա միւ-
նաեթալթըն էլան պիլ սուրէթիլ հա-
սէնէ քէսպ իթթիլիլին, վէ միւնա-
սէպաթը մէզըլիլ միւթիլ օլունուր
իտէ, Ալմանիան չօգ թէնտիլիլ ի-
տէնէկիլին, վէ Ալմանիան Ֆրանսա
իլէ օլան միւնաեթալթըն իտիլիլ
սիլ՝ սայիլ հէր մէվլէթիլ միւնա-
սէպաթընտան նազըր օլունուր
պէնան իթմիշ տըր:

Բարիս, 11 յունիս. - Սէնթիլիլ մէ-
պունտա, մէմալիլիլ էնէպիլիլ տէն
կէլէն մէլիլ օլթարը իւզըրինէ կէօմ-
ըիւթ ընամի վազ օլունուր պիլ
միւնաթիլիլ գապուլ օլունուր տուր:
1889 սէնէսի սերկիլ ումուսիլին
պալըճա էպիլիլ վէ ասաթը սայիլ-
լէսին մուհաֆազաթնա տայիլ օ-
լան գանուն՝ էքսէրիլիլ արա իլէ
գապուլ օլունուր տուր:

Խարիլիլի նազըրը Մ. Բիլիլ Մը-
սըր տիւնուրէն թէպտիլիլ գա-
պուլ իթմէթ իլին Ֆրանսան վազ
իլլէտիլիլ ըլրաթիլ իլլազ վէ պէնան
իթմիշ տըր:

Նազըրը միւշարիլիլ մէպու-
սանտէն Մ. Բիլիլ պիլ սիւալիլ

նէ ճէվապէն, մէսթիլիլ մէզըլիլ
հազգընտա Մըսըր հիւթիւմէթիլին
իտալ օլունան պիլ իթթիլիլ գրաթ
իթմիշ տըր: Մէզըլիլ իթթաթա պէ-
նան օլունուրէն կէօրէ, ինկիլ-
իլ իլլալը՝ մուվազաթ պիլ չէյ
օլունուրէնտան, Ֆրանսալ հիւթիւ-
մէթիլ ինկիլիլէրաճաթ Մըսըր թալ-
լիլ իտէնէկիլին տայիլ վազը օլան
վաթըն իծրա իտէնէկիլին չիւպհէ
իթմէնէթաթ տըր: Ֆրանսա ինկիլ-
իլէրա իլէ զաեթ իտալիսանէ միւ-
նաեթալթաթ պուլունուր արգու-
սինտէ օլունուր, լաքիլ ինկիլիլէրաճաթ
տայիլիլ սուրէթիլ Մըսըրա եէր-
լէնէսին հիլ պիլ վազըլ զապուլ
իտէնէնէկիլին, վէ պու բօթէթօ-
սունուր հէր ֆրանսա տիւսիլիլ
իթթաթ իտէնէթ տըր: (Շէտիլ էլ
չըրթալարը): Մէսթիլ գաթանլը
տըր:

Բէշթա, 11 յունիս. - Մաճար մէպու-
սան էնիւմէթիլին ասքէրիլ գօմի-
սիլիլ տա հարպիլիլ նազըրը՝ միւթ-
թէլիլիլ ասքէրիլին չիմաթիլ
հալտէ թէնիլ իտիլիլ էնէնէկիլին վէ
պիւտէնտէ միւթթէլիլ մէզ-
ըլիլին եալընը հասար միւտէրիլ
օլունուր, թէպիլիլ քիւլիլ իծրա-
սը՝ պէհիլիլ իգթիլ իտէնէկիլ-
նի, վէ սուլ զաթթիլիլ օլունուր
մէվնուրէնտան թէպիլիլ մէսթիլ-
սին իթթաթ օլունուր իլլէթիլ
տէն պայիլ տէ իլլ իտէ տէ, էլան
հէր քէսիլ գուվլէիլ ասքէրիլին
թէպիլիլ չալըճաթա օլմաթնա
մէպըն, Ալսթիլա-Մաճարիլիլ
տալիլ անլէրտէն կէրիլ գալաճա
ճազընը, վէ պիւտէնտէ էն ազ պիլ
մըգտար թալէպ իտիլիլ տէ օլունուր,
հիլ պիլ թէնիլիլ գապուլ օլունուր
մաեթաթըն պէնան իթմիշ տըր:

Մարուշան, Ազարեան, Անտոն է-
ֆէնտիլ Տիւզ վէ Մարտիլ էֆէնտիլ
քիլիլ իտէնէնէկիլին մէրհուլէ Տիլիլ
Ալիլիլ ՄԱՐՈՒՇՈՒՆ ճէնազէ զիլիլ
րուհանիլիլ տէնէկիլին հազըր պուլունուրաթ,
ասաթը տօթաթնէյի թէվէնիլիլ
նէլիլիլ իպրազէ միւսարաթ իտէն
քեաթիլիլ զէվաթը քիւսաթ արգը թէ-
շէթիլիլ իտէրիլ:

ԻԹԹԱՐ

Բու մէլիլ տէլիլ եօլարը թարիլիլ
լարընըն սուրէթիլիլ եարընըն ինս-
լէմիլիլ տէնէյի իտիլիլ տըր:

ՈՒՄՈՒՐԸ ՄԱԼԻԻԼ

Ձարլէնպիլի կիւնիլ էվրօթա բիւ-
ցալարը զաեթիլ սաքիլ օլունուր, լօն-
տաթա ազ էհէմիլիլիլ թէ-
պէտիլիլ վուգու պուլունուր,
քեաթիլիլ տէ թէնէլիլ մէյեալ
պուլունուր, վէ եալընը Օսմանլը
պանգաթ հիսթիլիլ 178 իտիլիլ
տէ իսթիլ գօյմուլար տըր: Բարիս-
տէ տալիլ պիլ ազ թէպէտիլիլ

Լուսազ՝ ասեր Կէքիմի Իւնիֆօրմասը Կիւերնմիշ օ
լուպ, մէջբեր սուֆրանըն եանընտա սըրթսըզ պիր
Իսկէմէտէ օթուրմուշ օլտուզու հալտէ, էլինաէ
Թուրքուրու ան ինտաֆիլէն Կիւերնմիշ օ

Խաթթը մեղքիւր, տէրէ վա-
տիլէրտէն կէշէճէք, վէ տաղլար իլէ
այնի հիգատա պուլունճապ տորր,

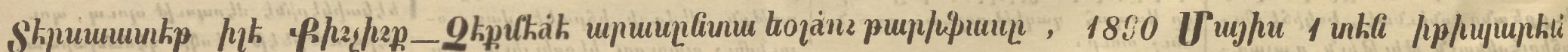
Գալաթա 31 մայիս		
Գ. ումուժե 30 գար. Գ. Բ.	21	11
Գ. մայիս աշը 31 տուպլը Գ. Բ.	21	71
Իւնիֆիէ գար. մայիս Գ. Բ.	—	—
Սէրի A. Ա. Իսթիգրադ	45	10
» B. Բ.	20	2)
» C. Գ.	21	44
Բումալի շըմէնտէֆէրի	81	50
Ագէէ Ֆայիզի	06	00
Բաբօր	0.)	00
Հէվալէսիզ	33	00
ՊԱՆԿԻ, ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ		
Գրէտի ժէնէրալ	10	03
Սթանպուլ պանգասը	07	20
Սուրիէթէ ժէնէրալ	05	42
Թրամուլայ	50	02
Սուրիթէ Օթթ մամն պանգասը	5	10

Մէտարիֆ նէգարէթի ճէլիւսի մէ-
մուրիշինտէն Աշնան Միքայիլ է-
ֆէնտի տէրս քիթապը օլմագ իւզ-
րէ պունտան ագտէմ պիրիւնի ճիլ-
տինի նէշը իթմիշ օլտուզու էրմէնի-
ճէ Պատմութիւն Օսմանեան» (Թա-
րիխ Օսմանի) նամ էսէրին պու-
քէբըն 2 Նճի ճիլտինի տախի մէյ-
տանը ինթիշարէ վազ իյլէմիշ տիր :

Տէվլէթի Ալեհէն Օսմանիէ Թարի-
խին թահսիլի պիւճիւմլէ մէքեա-
թիպլ միլիտէ շաղիրտանը իշին է-
հէմ ու էլզէմ իտուկիւտէն, պիւ-
ճիւմլէ մէքթէպ հէյետէթի իտաբէլըրի
թարապօնտան թէշվիճ վէ գապուլի
արզու օլունուր :

Իշպու թարիխի Օսմանիին պէ-
հէն ճիւրի Ճէրզրուշ ֆիլպթլա պիւ-
ճիւմլէ էրմէնի քիթապճը տիւք-
քեանարնտա ֆիրուլիթ օլունուր :

15-11



Համար քրեչի ք էշիա պիլա իթիսնա հեր գաթարտա գապուլ օլունուր, — Համար պիւեիւք էշիաեա կէլինճէ, պուշար անճագ Տէրիսաա-
աեթ կէ Մագրի-քէյ արաւընտա քեպլին մէվգըլէր արաւընտա ամէալիտ իտէն Թրէշէր իլէ նազլ վէ իրսալ օլունապիլէճէք տիր:

50 վէ 49 նիւմէրօլու գաթարլար Տէրիսաաաթէթլէ Մագրի-քէյ արաւընտա եալընըզ 1890 սէնէսի Օգոստոսը էֆրէնճիլին 13 իւնիս կիւնիսն
գաաալ իլլէեէճէքլէր տիր:

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՏԻՐԻԿԵԹԻ